

Bruselj, 3. november 2022
(OR. en)

13763/22

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0328 (NLE)

MI 764
ECO 93
ENT 149
UNECE 24

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Svetovnem forumu Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo za harmonizacijo pravilnikov o vozilih glede predlogov sprememb pravilnikov ZN št. 0, 13, 24, 34, 43, 48, 67, 83, 90, 118, 125, 127, 129, 149, 151, 158, 159, 161, 162 in 163, o predlogu novega pravilnika ZN o izpostavljenih udeležencih v cestnem prometu na sprednji in bočni bližini, o predlogu novega pravilnika ZN o homologaciji motornih vozil glede na njihovo neposredno vidno polje in o predlogu za spremembo Vzajemne resolucije št. 1

SKLEP SVETA (EU) 2022/...

z dne ...

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa
v Svetovnem forumu Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo
za harmonizacijo pravilnikov o vozilih glede predlogov sprememb
pravilnikov ZN št. 0, 13, 24, 34, 43, 48, 67, 83, 90, 118, 125, 127,
129, 149, 151, 158, 159, 161, 162 in 163, o predlogu novega pravilnika ZN
o izpostavljenih udeležencih v cestnem prometu na sprednji in bočni bližini,
o predlogu novega pravilnika ZN o homologaciji motornih vozil glede na njihovo
neposredno vidno polje in o predlogu za spremembo Vzajemne resolucije št. 1**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 114 v povezavi s členom 218(9)
Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je s Sklepom Sveta 97/836/ES¹ pristopila k Sporazumu Gospodarske komisije Združenih narodov za Evropo (UN/ECE) o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, in o pogojih za vzajemno priznanje homologacij, dodeljenih na podlagi teh predpisov (v nadaljnjem besedilu: Revidiran sporazum iz leta 1958). Revidiran sporazum iz leta 1958 je začel veljati 24. marca 1998.
- (2) Unija je s Sklepom Sveta 2000/125/ES² pristopila k Sporazumu o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih (v nadaljnjem besedilu: Vzporedni sporazum). Vzporedni sporazum je začel veljati 15. februarja 2000.

¹ Sklep Sveta 97/836/ES z dne 27. novembra 1997 v pričakovanju pristopa Evropske skupnosti k Sporazumu Gospodarske komisije Združenih narodov za Evropo o sprejetju enotnih tehničnih predpisov za cestna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v cestna vozila in/ali uporabijo na njih, in o pogojih za vzajemno priznanje homologacij, dodeljenih na podlagi teh predpisov („Revidiran sporazum iz leta 1958“) (UL L 346, 17.12.1997, str. 78).

² Sklep Sveta 2000/125/ES z dne 31. januarja 2000 o sklenitvi Sporazuma o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih („Vzporedni sporazum“) (UL L 35, 10.2.2000, str. 12).

- (3) Uredba (EU) 2018/858 Evropskega parlamenta in Sveta¹ določa upravne določbe in tehnične zahteve za homologacijo in dajanje na trg vseh novih vozil, sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot. S to uredbo so bili v sistem EU-homologacije vključeni pravilniki, sprejeti na podlagi Revidiranega sporazuma iz leta 1958 (v nadaljnjem besedilu: pravilniki ZN), in sicer kot zahteve za homologacijo ali kot alternativa zakonodaji Unije.
- (4) Svetovni forum UN/ECE za harmonizacijo pravilnikov o vozilih (UN/ECE WP.29) lahko na podlagi člena 1 Revidiranega sporazuma iz leta 1958 in člena 6 Vzpostavnega sporazuma sprejme predloge sprememb pravilnikov ZN, globalnih tehničnih predpisov ZN in resolucij ZN ter predloge novih pravilnikov ZN, globalnih tehničnih predpisov ZN in resolucij ZN o homologaciji vozil. Poleg tega lahko WP.29 UN/ECE na podlagi navedenih določb sprejme predloge za dovoljenja za pripravo sprememb globalnih tehničnih predpisov ZN ali pripravo novih globalnih tehničnih predpisov ZN in predloge za podaljšanje mandatorov za globalne tehnične predpise ZN.

¹ Uredba (EU) 2018/858 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o odobritvi in tržnem nadzoru motornih vozil in njihovih priklopnikov ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila, spremembi uredb (ES) št. 715/2007 in (ES) št. 595/2009 ter razveljavitvi Direktive 2007/46/ES (UL L 151, 14.6.2018, str. 1).

- (5) UN/ECE WP.29 lahko na 188. zasedanju Svetovnega foruma UN/ECE, ki bo potekalo od 14. do 16. novembra 2022, sprejme: predloge sprememb pravilnikov ZN št. 0, 13, 24, 34, 43, 48, 67, 83, 90, 118, 125, 127, 129, 149, 151, 158, 159, 161, 162 in 163; predlog novega pravilnika ZN o izpostavljenih udeležencih v cestnem prometu na sprednji in bočni bližini; predlog novega pravilnika ZN o homologaciji motornih vozil glede na njihovo neposredno vidno polje in predlog za spremembo Vzajemne resolucije ZN št. 1.
- (6) Pravilniki ZN bodo za Unijo zavezujoči. Skupaj z resolucijo ZN bodo lahko odločilno vplivali na vsebino prava Unije na področju homologacije vozil. Zato je primerno določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa v UN/ECE WP.29 glede sprejetja navedenih predlogov.
- (7) Da bi se upoštevali izkušnje in tehnični razvoj, je treba spremeniti ali dopolniti zahteve za nekatere elemente ali lastnosti, ki so zajete v pravilnikih ZN št. 0, 13, 24, 34, 43, 48, 67, 83, 90, 118, 125, 127, 129, 149, 151, 158, 159, 161, 162, 163 in Vzajemni resoluciji ZN št. 1.
- (8) Da bi se upošteval tehnični napredek, izboljšala varnost vozil in zmanjšala izpostavljenost udeležencev v cestnem prometu, je treba sprejeti nov pravilnik ZN o izpostavljenih udeležencih v cestnem prometu na sprednji in bočni bližini ter nov pravilnik ZN o homologaciji motornih vozil glede na njihovo neposredno vidno polje –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na 188. zasedanju Svetovnega foruma UN/ECE za harmonizacijo pravilnikov o vozilih, ki bo potekalo od 14. do 16. novembra 2022, je, da se glasuje za predloge iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet

predsednik/predsednica

PRILOGA

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
0	Predlog sprememb 05 Pravilnika ZN št. 0 (mednarodna homologacija celotnih vozil) (ECE/TRANS/WP.29/1166, odst. 107, na podlagi WP.29-187-20)	ECE/TRANS/WP.29/2022/111
13	Predlog dopolnila 20 sprememb 11 Pravilnika ZN št. 13 (zaviranje težkih vozil) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/13, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/11, kakor je bil spremenjen z GRVA-13-22/Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2022/137
13	Predlog dopolnila 2 sprememb 12 Pravilnika ZN št. 13 (zaviranje težkih vozil) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/13, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/11, kakor je bil spremenjen z GRVA-13-22/Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2022/138
24	Predlog dopolnila 9 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 24 (vidna onesnaževala, merjenje moči motorjev na kompresijski vžig (dimljenje dizelskih motorjev)) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/86/Rev.1, odst. 41, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/22, kakor je bil spremenjen na zasedanju s Prilogo VII)	ECE/TRANS/WP.29/2022/133/Rev.1
34	Predlog sprememb 04 Pravilnika ZN št. 34 (preprečevanje nevarnosti požara) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 33, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/19/rev.1, kakor je bil spremenjen z odst. 33 poročila)	ECE/TRANS/WP.29/2022/116

¹ Vsi dokumenti, navedeni v preglednici, so na voljo na: (WP.29) Svetovni forum za harmonizacijo pravilnikov (188. seja) | UN/ECE

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
34	Predlog dopolnila 3 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 34 (preprečevanje nevarnosti požara) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 32, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/19, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/117
43	Predlog dopolnila 10 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 43 (varnostna zasteklitev) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 12, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/3 in ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/4, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/118
48	Predlog dopolnila 17 sprememb 06 Pravilnika ZN št. 48 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/86, odst. 18, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/5, kakor je bil spremenjen z GRE-86-05-Rev.2)	ECE/TRANS/WP.29/2022/112
48	Predlog dopolnila 4 sprememb 07 Pravilnika ZN št. 48 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/86, odst. 18, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/5, kakor je bil spremenjen z GRE-86-05-Rev.2)	ECE/TRANS/WP.29/2022/113
48	Predlog dopolnila 2 sprememb 08 Pravilnika ZN št. 48 (vgradnja svetlobnih in svetlobno-signalnih naprav) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/86, odst. 18, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/5, kakor je bil spremenjen z GRE-86-05-Rev.2)	ECE/TRANS/WP.29/2022/114
67	Predlog dopolnila 2 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 67 (vozila na UNP) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 35, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/11, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/119

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
67	Predlog dopolnila 1 sprememb 04 Pravilnika ZN št. 67 (vozila na UNP) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 35, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/11, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/120
83	Predlog dopolnila 16 sprememb 05 Pravilnika ZN št. 83 (emisije vozil kategorij M1 in N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/86/Rev.1, odst. 21, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/10 in ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/13 ter GRPE-86-12, kakor je bil spremenjen s Prilogo IV)	ECE/TRANS/WP.29/2022/134
83	Predlog dopolnila 18 sprememb 06 Pravilnika ZN št. 83 (emisije vozil kategorij M1 in N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/86/Rev.1, odst. 22, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/10 in ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/13, GRPE86-12 ter GRPE-86-24-Rev.1, kakor je bil spremenjen s Prilogo V)	ECE/TRANS/WP.29/2022/135
83	Predlog dopolnila 15 sprememb 07 Pravilnika ZN št. 83 (emisije vozil kategorij M1 in N1) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/86/Rev.1, odst. 23, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/10 in ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2022/13, GRPE86-12 ter GRPE-86-24-Rev.1, kakor je bil spremenjen s Prilogo VI)	ECE/TRANS/WP.29/2022/136
90	Predlog dopolnila 10 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 90 (nadomestni zavorni deli), (na podlagi GRVA-14-17)	ECE/TRANS/WP.29/2022/148
118	Predlog dopolnila 1 sprememb 04 Pravilnika ZN št. 118 (gorljivost materialov) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 8, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/2, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/121

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
125	Predlog dopolnila 2 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 125 (sprednje vidno polje voznika) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 49, na podlagi GRSG-123-05)	ECE/TRANS/WP.29/2022/122
127	Predlog sprememb 04 Pravilnika ZN št. 127 (varnost pešcev) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, odst. 22, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/4, kakor je bil spremenjen s Prilogo II k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2022/129
127	Predlog dopolnila 1 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 127 (varnost pešcev) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, odst. 21, na podlagi GRSP-71-04, kakor je naveden v Prilogi II k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2022/130
129	Predlog dopolnila 8 sprememb 03 Pravilnika ZN št. 129 (izboljšani sistemi za zadrževanje otrok) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, odst. 25, na podlagi (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/7, kakor je bil spremenjen s Prilogo III k poročilu, ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/8 in ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/9, ki nista bila spremenjena)	ECE/TRANS/WP.29/2022/128
129	Predlog dopolnila 9 sprememb 01 Pravilnika ZN št. 129 (izboljšani sistemi za zadrževanje otrok) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, odst. 25, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/5, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/131
129	Predlog dopolnila 8 sprememb 02 Pravilnika ZN št. 129 (izboljšani sistemi za zadrževanje otrok) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, odst. 25, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/6, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/132

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
149	Predlog dopolnila 6 sprememb 00 Pravilnika ZN št. 149 (naprave za osvetlitev cestišča) (ECE/TRANS/WP.29/GRE/86, odst. 12, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/8)	ECE/TRANS/WP.29/2022/115
151	Predlog dopolnila 4 prvotne različice Pravilnika ZN št. 151 (informacijski sistem za mrtve kote (BSIS)) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 18, na podlagi GRSG-2022-9, kakor je bil spremenjen s Prilogo III k poročilu).	ECE/TRANS/WP.29/2022/147
158	Predlog dopolnila 2 prvotne različice Pravilnika ZN št. 158 (vzratna vožnja) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 20, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/10, kakor je bil spremenjen s Prilogo IV k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2022/123/Rev.1
159	Predlog dela I dopolnila 2 prvotne različice Pravilnika ZN št. 159 (informacijski sistem pri speljevanju) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 23, na podlagi GRSG-123-11-Rev.1, kakor je naveden v Prilogi V k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2022/124
159	Predlog dela II dopolnila 2 prvotne različice Pravilnika ZN št. 159 (informacijski sistem pri speljevanju) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 23, na podlagi GRSG-123-32, kakor je naveden v Prilogi V k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2022/125
161	Predlog dopolnila 3 prvotne različice Pravilnika ZN št. 161 (naprava za zaščito pred nedovoljeno uporabo) (ECE/TRANS/WP.29/102, odst. 43, na podlagi GRSG-2022-14, kakor je bil spremenjen z odst. 43)	ECE/TRANS/WP.29/2022/146

Pravilnik št.	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta ¹
162	Predlog dopolnila 4 prvotne različice Pravilnika ZN št. 162 (naprave za imobilizacijo) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 46, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/15, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/126/Rev.1
163	Predlog dopolnila 2 prvotne različice Pravilnika ZN št. 163 (alarmni sistemi v vozilu) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 48, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/16, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/127
Nov pravilnik	Predlog novega pravilnika ZN o izpostavljenih udeležencih v cestnem prometu na sprednji in bočni bližini (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 25, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/6, kakor je bil spremenjen s Prilogo VI k poročilu)	ECE/TRANS/WP.29/2022/139
Nov pravilnik	Predlog novega pravilnika ZN o homologaciji motornih vozil glede na njihovo neposredno vidno polje (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/102, odst. 28, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/7, kakor je bil spremenjen s Prilogo VII k poročilu in ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/30)	ECE/TRANS/WP.29/2022/140/Rev.1

Razno	Naslov točke dnevnega reda	Referenčna št. dokumenta
Vzajemna resolucija	Predlog sprememb 3 Dodatka 1 k Vzajemni resoluciji št. 1 (M.R.1) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/71, odst. 33, na podlagi ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2022/10, ki ni bil spremenjen)	ECE/TRANS/WP.29/2022/141
Tehnični predpisi, ki se vključijo v izvleček kandidatov za globalne tehnične predpise ZN	Vnos številka 11: Agencija Združenih držav Amerike za varstvo okolja (United States of America Environmental Protection Agency) in ministrstvo za promet, programi za standarde emisij toplogrednih plinov za lahka vozila in standarde povprečne ekonomičnosti porabe goriva za vsa vozila proizvajalca	ECE/TRANS/WP.29/2022/142
Tehnični predpisi, ki se vključijo v izvleček kandidatov za globalne tehnične predpise ZN	Vnos številka 12: Agencija Združenih držav Amerike za varstvo okolja (United States of America Environmental Protection Agency) in nacionalna uprava Združenih držav Amerike za varnost v cestnem prometu, ministrstvo za promet (National Highway Traffic Safety Administration, Department of Transportation), programi za standarde emisij toplogrednih plinov in standarde učinkovitosti porabe goriva za srednje in težke motorje in vozila	ECE/TRANS/WP.29/2022/143
Tehnični predpisi, ki se vključijo v izvleček kandidatov za globalne tehnične predpise ZN	Vnos številka 13: Agencija Združenih držav Amerike za varstvo okolja (United States of America Environmental Protection Agency) in nacionalna uprava Združenih držav Amerike za varnost v cestnem prometu, ministrstvo za promet (National Highway Traffic Safety Administration, Department of Transportation), program za revizije in dodatke k znaku za ekonomičnost porabe goriva v motornih vozilih: Nov znak za ekonomičnost porabe goriva in okoljski znak za novo generacijo vozil	ECE/TRANS/WP.29/2022/144
